



Carta de Porte Internacional
por Carretera
Conhecimento de Transporte
Internacional por Rodovia

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de Transporte y la Responsabilidad Civil del porteador en el Transporte, Terrestre Internacional de Mercancías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario. O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Interacional está sujeito às disposições do Convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais

1- Nombre y domicilio del remitente/ Nome e endereço do remetente QUAAN GBMH ALEMANHA					2- Número / Número BR.2530.10444						
					3- Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador BIANCHIN & AUGUSTO LTDA.						
4- Nombre y domicilio del destinatario/ Nome e endereço do destinatário MARABU PARAGUAY S.A. CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC: 80045733-1					CNPJ: 85.494.458/0001-05 Foz do Iguaçu - PR - Brasil www.bianchinaugusto.com.br						
6- Nombre y domicilio del consignatario Nome e endereço do consignatário MARABU PARAGUAY S.A. CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC: 80045733-1					5- Lugar y país de emisión / Localidade e país de emissão PORTO DE PARANAGUA/PR - BRASIL						
					7- Lugar, país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías/ Localidade, país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria PORTO DE PARANAGUA/PR - BRASIL						
9- Notificar a / Notificar a MARABU PARAGUAY S.A. CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC: 80045733-1					8- Lugar, país y plazo de entrega / Localidade, país e prazo de entrega ADM. ADUANA CIUDAD DEL ESTE, PARAGUAY						
					10- Portadores sucesivos/ Transportadores sucessivos						
11- Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios / Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipo de mercadorias, contêineres e peças 1x20GP + 1x40HC CONTAINERS, CONTENDO: 42 TAMBORES COM MATERIA PRIMA PARA TINTA DE IMPRESSAO DIGITAL										12- Peso bruto en Kg./ Peso bruto em kg. 40.110,000 KGS	
										13- Volumen en m. Cu/ Volume em m.cu. 58,460 M3	
										14- Valor / Valor 136.160,30 Moneda / Moeda DOLAR AMERICANO	
15- Gastos a pagar Gastos a pagar Paranagua > Foz do Iguaçu Foz do Iguaçu > Ciudad del Este Flete / Frete Total Otros / Outros Seguro					Monto remitente Monto remetente Moneda Moeda Monto destinatario Monto destinatário Moneda Moeda		2.760,00 1.840,00 ----- 4.600,00 285,94		US\$ US\$ US\$ US\$		
19- Monto del flete externo / Valor do frete externo					16- Declaración del valor de las mercancías / Declaração das mercadorias					17- Documentos anexos / Documentos anexos B/L NR: SZES26021023 FATURA NR: RE26020014	
20- Monto de reembolso contra entrega / Valor de reembolso contra entrega					18- Instrucciones sobre formalidades de aduana Instruções sobre formalidades de alfândega ADM. ADUANA CIUDAD DEL ESTE, PARAGUAY					22- Declaraciones y observaciones / Declarações e Observações	
21- Nombre y firma del remitente o su representante Nome e assinatura do remetente ou seu representante										24- Nombre y firma del destinatario o su representante Nome e assinatura do destinatário ou seu representante	
Fecha / Data Las mercancías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso. As mercadorias consignadas neste Conhecimento de transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso. 23- Nombre y firma del porteador o su representante Nome e assinatura do transportador ou seu representante 24 MAR. 2026 BIANCHIN & AUGUSTO LTDA. Daniela Vanessa Grossi CPF 022.249.079 90										Fecha / Data	